

INSTRUCTIONS

EN

INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Warning!** Security of the fitting is guaranteed only with the appropriate use of the following instructions: therefore it is necessary to preserve them.
- **Warning!** Before connecting to the main network, during assembly or replacement of the product, make sure to disconnect the tension.
- **Warning!** The product has to be repaired only by professional technicians or by the manufacturer.
- During product installation respect carefully the plant rules.
- The fitting should be used only if complete with its protection screen; This is a 5 mm thick tempered glass.
- For any replacement contact the manufacturing company.
- The fitting must be installed by a professional electrician.
- The fitting cannot be modified or tampered with in any way, any modification may compromise security by making it dangerous. The manufacturer declines any responsibility for the modified products.
- Class I fitting must be connected to the ground circuit of the electrical plant.
- Fitting suitable for outdoor applications. Protection degree IP67.
- Fitting suitable for direct mounting on normally inflammable surfaces.
- Follow the illustrated procedure for a correct installation.
- Do not stare at light source. 
- **Warning!** Risk of electric shock 
- For use in environments where an accumulation of non-conductive dust on the luminaire 

• BLANK EXTERNAL DRIVE					
Power supply: 220-240 V ac - 50/60 Hz					
Power	Weight	Dimensions	Surface exposed to the wind		
55 W	3,2 Kg	252x252x96 mm	0,05 m²	0,024 m²	
85 W	3,2 Kg	2252x252x96 mm	0,05 m²	0,024 m²	
100 W	3,2 Kg	252x252x96 mm	0,05 m²	0,024 m²	
Operating Temperature: -40° +45°C			Insulation class: I		
LANZINI					

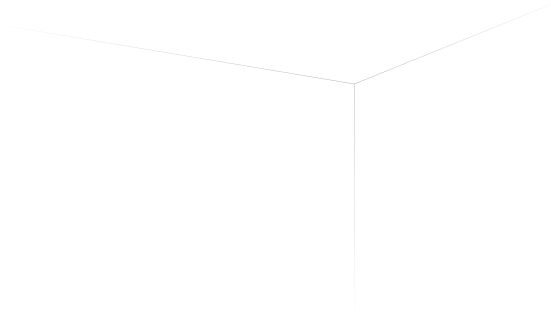
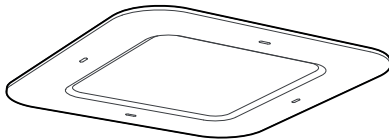
INSTRUCTIONS

FR

INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Attention!** La sécurité du projecteur est garantie uniquement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes: vous devez donc les conserver.
- **Attention!** Avant de faire des connexions réseau, pendant l'assemblage ou le remplacement du produit, assurez-vous que la tension a été supprimée.
- **Attention!** L'appareil ne peut être réparé que par du personnel spécialisé ou par le fabricant.
- Pendant l'installation du système, respecter scrupuleusement la réglementation actuelle de l'usine.
- L'appareil doit être utilisé uniquement s'il est complet avec son écran de protection; ce sont des verres trempés de 5 mm d'épaisseur.
- Pour tout remplacement, contactez le fabricant.
- L'appareil doit être installé par un électricien professionnel.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit une modification peut compromettre la sécurité en le rendant dangereux.
- L'appareil de class I doit être connecté au circuit de terre de l'installation électrique.
- Appareil adapte pour une utilisation en extérieur. Degré de protection IP67.
- Appareil adapte au montage direct sur des surfaces normalement inflammables.
- Suivez la procédure illustrée pour une installation correcte.
- Ne regarde pas la source de lumière. 
- **Attention!** Risque de choc électrique 
- Pour une utilisation dans des environnements où une accumulation de poussière non conductrice peut être attendue 

• DRIVER EXTÉRIEUR				
Voltage: 220-240 V AC - 50/60 Hz				
Puissance	Poids	Dimensions	Surface exposée au vent	
55 W	3,2 Kg	252x252x96 mm	0,05 m²	0,024 m²
85 W	3,2 Kg	2252x252x96 mm	0,05 m²	0,024 m²
100 W	3,2 Kg	252x252x96 mm	0,05 m²	0,024 m²
Température de fonctionnement: -40° +45°C			Classe de protection: I	
EP s.p.a. Via del Commercio 1 - 25039 - Travagliato (BS) - ITALY				



MODEL

Qi

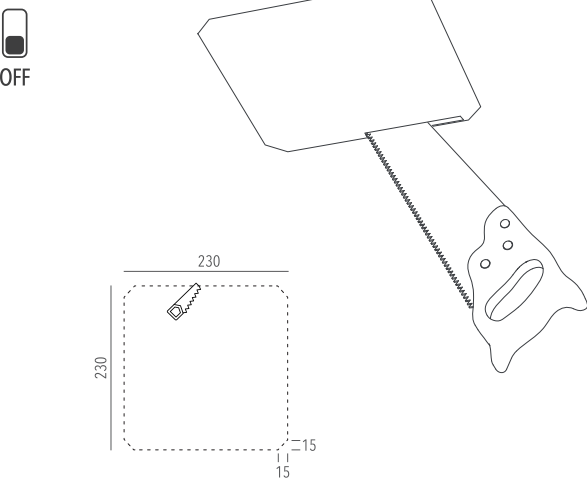


IT-Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica classe
EN-This product contains a light source of energy efficiency class
FR-Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétiques

P06237000

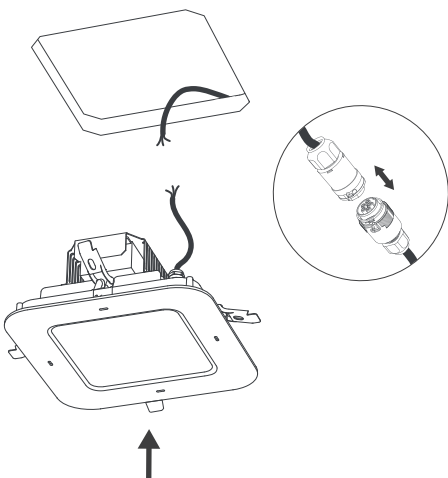
www.lanzini.it

fig. A



Eseguire lo spacco nel controsoffitto della dimensione indicata.
Make the hole in the false ceiling of the indicated size.

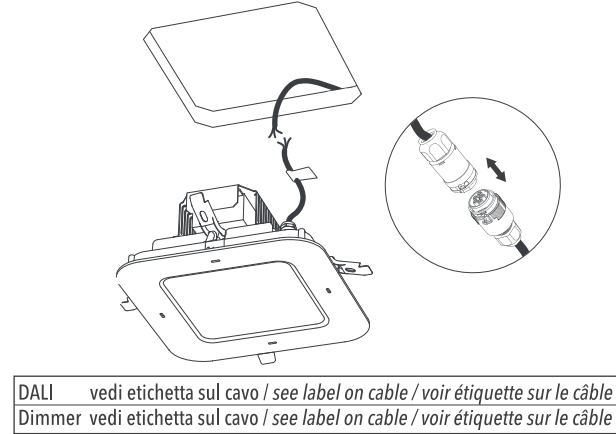
fig. B



Collegare i cavi di alimentazione utilizzando un connettore IP 3 poli
(optional LKITA00000000003)
Connect the power cables using a 3-pole IP connector (optional LKITA00000000003)

LANZINI

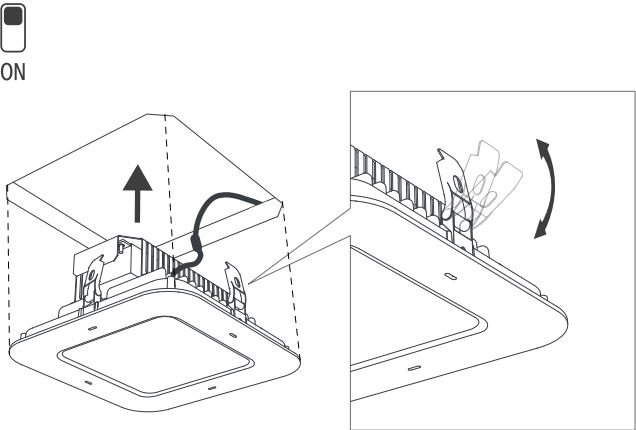
fig. C Versione / Version DIMMER, DALI



DALI	vedi etichetta sul cavo / see label on cable / voir étiquette sur le câble
Dimmer	vedi etichetta sul cavo / see label on cable / voir étiquette sur le câble

Collegare i cavi di alimentazione utilizzando un connettore IP 2 poli
(optional LKITA00000000017) e riallacciare la tensione di alimentazione.
Connect the power cables using a 2-pole IP connector
(optional LKITA00000000017) and reconnect the supply voltage.
Connectez les câbles d'alimentation à l'aide d'un connecteur IP à 2 pôles
(en option LKITA00000000017). Reconnectez la tension d'alimentation.

fig. D



Alzare entrambe le clip presenti sul bordo del faro. Posizionare il faro all'interno del foro e
riallacciare la tensione di alimentazione.
Raise both clips on the edge of the Floodlight. Place the floodlight inside the hole and
reconnect the supply voltage.

LANZINI

DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

- **Attenzione!** La sicurezza del proiettore è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni: pertanto è necessario conservarle.
- **Attenzione!** Prima di eseguire le connessioni di rete, durante il montaggio o sostituzione del prodotto, assicurarsi di aver tolto la tensione.
- **Attenzione!** L'apparecchio è riparabile solo da personale esperto o dall'azienda produttrice.
- Durante l'installazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo del suo schermo di protezione; trattasi di vetro temprato spessore 5 mm
- Per qualsiasi sostituzione contattare l'azienda produttrice.
- L'apparecchio deve essere installato da un elettricista professionista.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. L'azienda produttrice declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- Gli apparecchi in classe I devono essere collegati al circuito di terra dell'impianto elettrico.
- Apparecchio idoneo al funzionamento in esterni. Grado di protezione IP67.
- Apparecchio idoneo al montaggio diretto su superfici normalmente incombustibili.
- Seguire la procedura illustrata per una corretta installazione.
- Non fissare la fonte di luce.
- **Attenzione!** Rischio di scossa elettrica
- Per l'uso in ambienti in cui può essere previsto un accumulo di polvere non conduttrice

• DRIVER ESTERNO BLANK					
Tensione di alimentazione: 220-240 V ac - 50/60 Hz					
Potenza	Peso	Dimensioni	Superficie esposta al vento		
55 W	3,2 Kg	252x252x96 mm	0,05 m²	0,024 m²	
85 W	3,2 Kg	2252x252x96 mm	0,05 m²	0,024 m²	
100 W	3,2 Kg	252x252x96 mm	0,05 m²	0,024 m²	
Temperatura di funzionamento: -40° +45°C			Classe di isolamento: I		
LANZINI					